

unité politico-économique. Mais nous essayons aussi de diversifier nos propres relations internationales et, dans cette tâche, la nouvelle Europe sera une région particulièrement importante à nos yeux. Pendant que nos nouvelles relations avec l'Europe seront en voie d'évolution, nous avons tout lieu de croire que la participation du Canada à l'OTAN et celle de huit des neuf membres de la CEE fourniront de nombreuses occasions de coopérer dans des domaines d'intérêt mutuel.

La capacité qu'aura l'OTAN de remplir ces fonctions utiles au cours des années à venir dépendra évidemment de la façon dont ses membres adhéreront à un but commun et de leur empressement à trouver les moyens de concilier les divergences qui se produisent périodiquement au sein de l'Alliance, comme celles qui existent à présent dans le domaine des relations atlantiques. Ces divergences ne devraient pas être minimisées, mais je suis convaincu que les intérêts vitaux que les Alliés ont en commun sont tellement importants pour leur bien-être individuel et collectif que les difficultés actuelles peuvent être et seront surmontées comme cela a déjà été le cas dans le passé.

En conclusion, je voudrais mentionner le travail de l'Assemblée de l'Atlantique Nord. Bien qu'indépendant de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, cet organe constitue un lien officieux entre l'Alliance et les parlementaires des pays membres. L'Assemblée, y compris ses parlementaires canadiens, contribue de façon importante à une meilleure compréhension des questions vitales auxquelles nous faisons face aujourd'hui.

#### Délégation canadienne à l'ONU

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, est le président de la délégation canadienne à la sixième session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies qui s'est ouverte à New York le 9 avril. Les autres membres sont: M. Donald S. MacDonald, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources; M. Saul F. Rae, ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. J. Austin, sous-ministre au ministère de l'Énergie, des Mines et des

Ressources; M. N.F.H. Berlis, ambassadeur et représentant du Canada au Conseil économique et social des Nations Unies; M. G.M. McNab, sous-ministre adjoint principal au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources; M. J.P. Drolet, sous-ministre adjoint au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, et M. J.E.G. Hardy, directeur général du Bureau des affaires des Nations Unies, ministère des Affaires extérieures.

#### Éloge funèbre du président Pompidou

*Avant de quitter Ottawa pour Paris, où il devait assister aux funérailles du président de la République française, M. Pompidou, le premier ministre Trudeau a rendu hommage au président défunt, le 3 avril à la Chambre des communes, dans les termes suivants:*

...Nous aurons appris avec beaucoup de chagrin la mort de M. Georges Pompidou, président de la République française.

L'éventail de ses talents, la variété de ses carrières l'avaient fait connaître aux Canadiens bien avant son accession à la présidence de la République. Homme de lettres, haut fonctionnaire, financier, homme politique, le succès lui était à juste titre devenu familier. Président de la République depuis 1969, il s'était illustré par son activité particulièrement intense dans le domaine des relations internationales aussi bien que sur la scène nationale. Ainsi, le rayonnement de son action débordait les frontières de la France.

Dans l'épreuve de la maladie, il avait récemment donné à tous l'exemple d'un sens du devoir qui a mis en relief la trempe de son caractère.

Les Canadiens regretteront la mort du président Pompidou. Sa modération, sa lucidité, qualités qu'il devait à ses origines et à sa vaste expérience du monde, se sont manifestées dans les relations entre la France et le Canada. Sous l'égide de M. Pompidou, nos relations ont évolué dans un cadre de collaboration concrète. Je suis persuadé que les députés et les Canadiens se joignent à moi pour offrir nos plus vives condoléances à la famille de M. Pompidou, au Gouvernement et au peuple français — avec lequel nous sommes étroitement liés par la langue, la culture et, avant tout, l'amitié...

#### Livres canadiens destinés aux marchés mondiaux

La première librairie canadienne à Londres — *Books Canada Ltd.* — sise au 17 Cockspur Street, a ouvert ses portes récemment. Des expositions à Paris et à New York feront également connaître les livres canadiens.

Les ouvrages traitent de sujets variés comme les sciences juridiques, la musique, l'histoire, l'architecture et l'humour. On pourra également se procurer des romans écrits par des écrivains canadiens contemporains, des recueils de poésie, des dictionnaires, des encyclopédies, des manuels d'enseignement aux niveaux primaire et secondaire, des ouvrages généraux sur le commerce, des livres de poche, ainsi que des cartes géographiques.

La librairie renfermera des ouvrages écrits ou traduits par des citoyens canadiens ou des immigrants reçus et édités et imprimés au Canada. Toutefois, elle offrira également des ouvrages écrits par des Canadiens mais édités et imprimés à l'étranger dans le but d'englober tous les écrits canadiens de haute qualité.

Environ 40 maisons d'édition, y compris tous les principaux éditeurs d'ouvrages canadiens rédigés en anglais, se rattachent à l'un ou l'autre des 2,500 titres que renfermera la librairie à Londres. Le nombre d'éditeurs pourra augmenter et il ne sera pas essentiel que la maison d'édition soit canadienne pourvu, toutefois, qu'elle s'occupe d'édition au Canada.

La librairie a pour objectif principal de fournir l'occasion aux librairies et aux citoyens de la Grande-Bretagne de se familiariser avec les livres canadiens. Par la suite, les librairies pourront passer leur commande à leurs propres fournisseurs étant donné les arrangements touchant la vente des livres en Grande-Bretagne. Les gens pourront évidemment bouquiner et acheter des livres à la librairie de Cockspur Street.

La librairie renfermera également une section réservée à d'autres pièces d'exposition canadiennes dans les secteurs culturel et commercial comme des objets d'artisanat esquimau. Divers ministères du Gouvernement canadien, entre autres le ministère de l'Environnement, pourront également être invités à utiliser cet emplacement à des fins d'exposition.